

## مطالعه سبکی نقوش تذهیب چادرها و سایبان‌های نگاره‌های منتخب شاهنامه شاه تهماسبی

مقاله پژوهشی (صفحه ۲۰۵-۱۸۶)

صمد نجارپور جباری<sup>۱</sup>، مرضیه جعفرپور<sup>۲</sup>

۱- عضو هیات علمی دانشگاه هنر اصفهان، دانشکده صنایع دستی (نویسنده مسئول)

۲- دانشآموخته کارشناسی ارشد هنر اسلامی، دانشکده صنایع دستی، دانشگاه هنر اصفهان.

DOI: 10.22077/NIA.2023.6222.1713

### چکیده

شاهنامه شاه تهماسبی با ۲۵۸ نگاره، ماحصل تلاش هنرمندان بر جسته سده دهم هجری از مکتب تبریز دوره صفوی است. این شاهنامه در بردارنده مجموعه درخشنانی از نگارگری و تذهیب‌های فاخر بوده که زیبایی و شکوه هنر صفوی را به نمایش می‌گذارد. در میان تزیینات چشمگیر شاهنامه تهماسبی، نقوش تذهیب را می‌توان در تزئینات چادرها و سایبان‌ها مشاهده کرد که تقریباً حجم قابل ملاحظه‌ای را در نگاره‌ها به خود اختصاص داده‌اند. به نظر می‌رسد این نقش‌مایه‌ها در تزئینات چادرها و خیمه‌های آن دوره مورد استفاده قرار می‌گرفت. بر همین اساس، این مقاله با هدف مطالعه و بررسی عناصر نقوش تذهیب چادرها و سایبان در نگاره‌های منتخب شاهنامه تهماسبی براساس مؤلفه‌های نوع، رنگ و ترکیب‌بندی و درنهایت سبک‌شناسی فرم‌الیستی نقوش تذهیب آن است. و مقاله حاضر همچنین در پاسخ به این سوالات است که «در تزیینات چادرها و سایبان‌های نگاره‌های شاهنامه شاه تهماسبی از چه نقوش تذهیبی (براساس نوع، رنگ و ترکیب‌بندی) استفاده شده است؟ و این نقش‌مایه‌ها به لحاظ فرم‌الیستی از چه سبکی پیروی می‌کنند؟» این مقاله با روش توصیفی-تحلیلی پیش‌رفته و جمع‌آوری داده‌ها از طریق مطالعات کتابخانه‌ای و منابع اینترنتی صورت گرفته است. جامعه آماری، نگاره‌های دارای چادر و خیمه در شاهنامه شاه تهماسبی هستند که از این میان، هشت نگاره به صورت هدفمند انتخاب شده‌اند. نتایج مطالعه و تحلیل این هشت نگاره از شاهنامه تهماسبی، بیانگر آن است که نقوش اسلامی و ختایی به‌وفور در تزیینات چادرها و سایبان‌ها به کار رفته‌اند. و این نقش‌مایه‌ها در کنار سایر نقوش، در آرایه‌های خیمه و چادرهای فاخر دوره صفوی مورد استفاده قرار می‌گرفت. اما از میان نقوش تذهیب در نگاره‌های خیمه و چادرهای شاهنامه، آرایه‌های اسلامی نسبت به نقوش دیگر با تنوع بالاتری با فرم‌های اسلامی ماری، اسلامی پیچک‌دار، اسلامی تخمک‌دار و اسلامی دهن‌اژدری اجرا شده‌اند. نقوش ختایی نیز در اکثر نگاره‌ها در تلفیق با اسلامی‌ها دیده می‌شوند. همچنین در چند نگاره، وسعت قلیلی از تزیینات به آلات گره‌ها و تشعیر اختصاص داده شده‌اند. نقوش تذهیب با ترکیب‌های گردان و قابی به صورت قرینه اجرا شده‌اند که نقوش تکرنگ در تزیینات حضور بیشتری دارند. علی‌رغم استفاده از طیف رنگی متنوع، رنگ‌های لاجوردی، شنگرف و پوست‌پیازی سطح وسیعی از رنگ‌آمیزی نقوش را نیز در بر می‌گیرند. در سبک‌شناسی تذهیب‌های چادرها و خیمه‌های نگاره‌های شاهنامه شاه تهماسبی، حضور اسلامی ماری، اسلامی‌های فیلی توپر و توخالی و فضای زمینه خلوت را می‌توان دید؛ همچنین رنگ‌های زمینه تذهیب که به رنگ پارچه‌ها نزدیک‌تر باشد، بیشتر استفاده شده است. بندهای اسلامی و ختایی در طرح و نقش کلی تذهیب‌های چادر و خیمه حضور دارند که بند ختایی بیشتر از اسلامی و از گل و برگ‌های متنوع‌تری برخوردار است.

**واژه‌های کلیدی:** تذهیب، دوره صفوی، مکتب دوم تبریز، شاهنامه تهماسبی، سایبان، خیمه.

1- Email: s.najarpour@auic.ac.ir

2- Email: m\_jafarpour74@yahoo.com

در میان نقوش آن‌ها جست‌و‌جو کرد که ما را به شناخت بیشتر تذهیب این دوره نزدیک می‌کند. بدین منظور ابتدا جایگاه چادر و سایبان در نگاره‌ها بیان شده و در ادامه، تزیینات آن‌ها از نظر نوع، رنگ، تعداد و ترکیب‌بندی نقوش تذهیب، مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است. درنهایت نقوش تذهیب چادرها و خیمه‌ها در نگاره‌های منتخب شاهنامه تهماسبی به لحاظ سبک‌شناختی براساس نظریه صورتگرایان (یا به لحاظ فرم‌الیستی) مورد بررسی قرار خواهند گرفت. استفاده از نقش‌مایه‌های زیبا و متنوع که در طول سالیان متمادی در این خاک و بوم شکل گرفته‌اند، از گذشته‌های دور در ایران مرسوم بوده و بهنوعی هویت فرهنگی و هنری به آن بخشیده است. این نقش‌مایه‌ها اهمیت زیادی برای مردم این سرزمین داشته و همواره سعی شده است در تمام عرصه‌های زندگی از آن استفاده کنند. در دوره معاصر به این موضوع کمتر پرداخته شده و برای بازشناسی هویت ملی و فرهنگی خود، ضرورت دارد تا با شناسایی حضور نقش‌مایه‌های سنتی و مشترک در بین هنرهای مختلف در ادوار گذشته، به حضور آن در جامعه معاصر کمک کرد.

### مبانی نظری پژوهش

سبک، روش خاص انجام‌دادن هر کاری است و به‌طور مشخص‌تر، سبک در هنر، به‌معنی ویژگی‌هایی است که به بیننده اثر این امکان را می‌دهند تا بین یک اثر و دیگر آثار هنری رابطه برقرار کند (جنسن، ۱۳۸۴: ۱۷) سبک‌شناسی، نحله‌ها و مکاتبی دارد که یکی از آن‌ها سبک‌شناسی صورت‌گرا و فرم‌الیست است. کلایو بل و راحرز فرای<sup>۱</sup> از منتقدان صورت‌گرا هستند و «بر این باورند که یکی از ویژگی‌های زیباشناختی اثر هنری، ویژگی‌های فرمی، حسی و ادراکی است. این بدین معناست که تمام ارزش هنری و زیباشناختی، به فرم تعلق دارد...». موجودیت هر اثر هنری را به وجود فرم معنadar آن می‌داند و در توضیح فرم معنadar می‌گوید منظورم از فرم معنadar، ترکیبات خطوط و رنگ‌هاست (بختیاریان، ۱۳۹۳: ۱۵). درواقع می‌توان گفت که منظور از فرم معنadar در آثار هنری از دیدگاه آن‌ها، روابط بین خطوط و رنگ‌ها و نحوه آرایش و ترکیب آن‌هاست. «بل در هنرهای بصری تمایز فرم را از این ترکیبات بی‌اساس

### مقدمه

تذهیب در هنر ایران از پیش از اسلام و دوره اسلامی همواره با سبک‌های مختلف در هنر کتاب‌آرایی حضور داشته است. در دوره اسلامی هنرمندان تذهیب را در آراستن صفات قرآن به کار بردن و این امر سبب شد هنر تذهیب از جایگاه و اهمیت بسزایی برخوردار باشد. هنر تذهیب در کتاب‌آرایی به دو صورت به کار گرفته می‌شود: تذهیب‌هایی که همواره در کنار کتابت و خوش‌نویسی وجود داشتند و تزئینی برای متن خوش‌نویسی به شمار می‌آمدند و به صورت مستقل اجرا می‌شدند. شکل دوم تذهیب در کتاب‌آرایی، تذهیب‌هایی هستند که در متن نگاره‌ها حضور داشتند و بخشی از نگارگری محاسب می‌شدند. این شاخه از تذهیب‌ها بخشی از نگارگری بود که برای نشان‌دادن کاشی‌کاری‌های بنایی معماري، تزئین لباس‌های پیکره‌ها، قالی‌ها، پرده‌ها و... که در نگارگری حضور دارند، به کار گرفته می‌شد. اوج استفاده از هنر تذهیب در زمینه و متن نگارگری‌ها مربوط به عصر صفوی، به‌ویژه مکتب دوم تبریز است.

در این میان، شاهنامه شاه‌تهماسبی شاهکار دوره صفوی، مملو از آرایه‌های تذهیب با کاربردهای متنوع است که در تزیینات عناصر نگاره‌ها می‌توان نمونه‌های بارز آن را دید؛ عناصری همچون ابنیه، البسه، تجهیزات جنگی، پرچم‌ها، زین اسب‌ها، چادرها و خیمه‌ها. در این میان، چادرها و سایبان‌های منقوش، حجم چشمگیری از این تزیینات را در برگرفته‌اند. پژوهش حاضر با هدف مطالعه و بررسی عناصر نقوش تذهیب چادرها و سایبان‌ها در نگاره‌های منتخب شاهنامه تهماسبی براساس مؤلفه‌های نوع، رنگ و ترکیب‌بندی و درنهایت سبک‌شناسی فرم‌الیستی این نقوش است و به‌دلیل پاسخگویی به این سؤال اصلی است که در تزیینات چادرها و سایبان‌های نگاره‌های شاهنامه شاه‌تهماسبی از چه نقوش تذهیب (براساس نوع، رنگ و ترکیب‌بندی) استفاده شده است و این نقش‌مایه‌ها به لحاظ فرم‌الیستی از چه سبکی پیروی می‌کنند؟ استفاده فراوان و اهمیت چادر و سایبان در گذشته، آن‌ها را در کنار عناصر دیگر نگاره‌ها قرار می‌دهد و همچنین به‌دلیل اختصاص دادن سطح تقریباً گسترده‌ای از هنر تذهیب به چادرها، می‌توان اطلاعات خوبی را از تزیینات دوره صفویه

با پارچه‌های صفوی»، ضمن اشاره به تاریخچه بافت پارچه در عصر صفوی، به طبقه‌بندی نقش‌مایه‌های پارچه‌های این عصر می‌پردازد و نمونه‌های باقی‌مانده از آن دوره را نشان می‌دهد. برخی از نقش‌مایه‌های پارچه‌ها در این دوره نقوش ختایی و اسلامی هستند. همچنین اشاره دارد که در این دوره در ترئیبات، از شیوه‌های مختلف، از جمله از پارچه‌های زربافت، قلمکار و... استفاده می‌کردند. بیرانوند (۱۳۸۸) در پایان نامه‌ای با عنوان «نقش چادر و خیمه‌گاه در هنر نگارگری ایران» در ابتدا به واژه‌شناسی خیمه، چادر و اصطلاحات مشابه آن می‌پردازد و در ادامه سیر تحول کوچنشینی در ایران و جهان را مورد مطالعه قرار می‌دهد. نویسنده در فصل سوم پایان نامه بررسی می‌کند و انواع نمونه‌های موجود را مورد مطالعه قرار می‌دهد؛ سپس انواع چادر را در نگارگری ایران براساس عناصر بنیادین و ساختار هندسی بررسی کرده و به تجزیه و تحلیل انواع آنها در دوره‌های تاریخی پرداخته است. در انتها نیز تزیینات و رنگ انواع چادرها را براساس مؤلفه‌های بافت و رنگ با توجه به نمونه‌های موجود با نگاره‌ها از قرون اولیه اسلام تا دوره قاجار تطبیق داده است. در این پایان نامه، تحقیقات بر روی تزیینات چادرها صورت نگرفته و عدمه فعالیت‌ها در زمینه ساختار و فرم چادرها و خیمه‌های است.

عملده پژوهش‌های صورت گرفته بر روی تزیینات نگاره‌های شاهنامه شاه‌تمه‌اسبی، به موضوعاتی از جمله ابنيه، پارچه‌ها و لباس‌ها معطوف بوده است؛ اما در این پژوهش، تلاش شده مطالعات بر روی تزیینات و نقوش تذهیب چادرها و خیمه‌ها انجام گیرد؛ چراکه در این زمینه توجه کمی به آن شده است.

### روش پژوهش

مطالعات پژوهش، مبتنی بر شیوه توصیفی- تحلیلی است و جمع‌آوری اطلاعات، براساس منابع مکتوب کتابخانه‌ای و اسنادی صورت گرفته است. جمع‌آوری اطلاعات و داده‌های پژوهش به صورت کتابخانه‌ای بوده و از منابع اینترنتی برای دریافت برخی از تصاویر از موزه‌ها و سایت‌های معتبر استفاده شده است. تصاویر این پژوهش از شاهنامه تمثیلی چاپ موزه متropolitenn انتخاب شده که از میان ۴۵ نگاره حاوی چادر

دانسته است؛ زیرا چگونه می‌توان خطوط بی‌رنگ را در ک نمود و آن‌ها را فرم تصور کرد؟ (همان). به عقیده او بین آثار و اشیای برانگیزاننده احساس و مخاطب آثار و در ک مخاطب از آثار، وابستگی وجود دارد. از منظر صورتگرایان، سبک هنری زمانی شکل می‌گیرد که هنرمندی براساس گرایش‌ها و معیارهای فکری خاص، به عناصر فرمی ویژه‌ای روی می‌آورد و در استفاده از آن‌ها استمرار می‌ورزد. در این حالت، سبک هنری خاص شکل می‌گیرد (زکریایی کرمانی و دیگران، ۱۳۹۷: ۲۰۶). از طرفی فرم را از دیدگاه تاتارکیوویچ<sup>۱</sup>، به پنج مفهوم تقسیم‌بندی می‌کند که سه مفهوم آن در حوزه هنرهای های تجسمی کاربرد دارد که عبارتند از: ۱. فرم «الف» مربوط به تناسبات ذهنی بر پایه نظم و هندسه شکل می‌گیرد. فرم «ب» تعریف دیگر فرم در معنای مفهوم است؛ چنان‌که امپرسیونیست‌ها به فرم در مفهوم صورت ظاهری تأکید می‌کنند و نقاشان تحریدگرای فرم را مفهوم انتظام می‌دانند. فرم «ج» در مفهوم خطوط حاشیه‌ای و فیگور در شکل است. در اینجا تاتارکیوویچ به مفهوم طرح و رنگ پرداخته و تفاوتی را که هر کدام در ساخت فرم دارند، بیان می‌کند. مفهوم ۱؛ یعنی فرم، به‌وسیله طرح محیطی بیان می‌شود و مفهوم ۲؛ یعنی به کمک رنگ‌گذاری، به فرم مورد نظر دست می‌یابند. (زکریایی کرمانی و دیگران، ۱۳۹۷: ۲۰۷)

### پیشینه پژوهش

زکریایی کرمانی و دیگران (۱۳۹۷) در مقاله‌ای با عنوان «سبک‌شناسی تذهیب‌های قرآنی در مکتب شیراز با تأکید بر مؤلفه‌های فرم‌های تزئینی» به مطالعه و طبقه‌بندی آرایه‌های تذهیب‌های قرآنی از دوره آل اینجو تا دوره قاجار می‌پردازند و فرم و نقش هر کدام را براساس شیوه‌های اجرای آن جدا می‌کنند و درنهایت به سبک‌شناسی تذهیب‌های قرآنی در هر دوره می‌پردازند. اصفهانی (۱۳۹۶) در پایان نامه خود با عنوان «بررسی و تحلیل فرم و نقش تحت پادشاهان در پنج نگاره از شاهنامه تمثیلی» به نقوش به کاررفته در تخت‌ها اشاره و اذعان کرده که بیشتر این نقوش از فرم گردش حلزونی تشکیل شده و در تزئین این تخت‌ها نقش‌مایه‌های اسلامی و ختایی بیشتر به کار رفته است. طالب‌پور (۱۳۹۰) در مقاله‌ای با عنوان «بررسی تطبیقی نقوش منسوجات هندی گورکانی

می‌پرداخت. سبک هنری او، در به تصویر کشیدن اشخاص بر روی پارچه‌های ابریشمی، قابل تشخیص است. میرنقاش نیز در سبک نقاشی، پیرو بهزاد بود و نقوش پارچه‌هایی که به وی نسبت داده می‌شد، بسیار ظرفی و پیچیده و با ریزه‌کاری همراه است (طالب‌پور، ۱۳۹۷: ۱۲۸).

### چادر و خیمه در عصر صفوی

از دوره صفوی چادر و خیمه کاملی موجود نیست و فقط قسمتی از پارچه چادر و خیمه آن دوره باقی مانده است. به نظر می‌رسد چادرها و خیمه‌های فاخر از دوره تیموری بوده باشد. چنانچه کلاویخو<sup>۲</sup>، جهانگرد اسپانیایی، در سفرنامه خود به آن اشاره دارد و شرح کامل این چادرها را در سفرنامه‌اش آورده است. کلاویخو که در ۸۰۶ ق. در دوره تیموری به سمرقند مسافرت می‌کند، در سفرنامه خود خیمه‌های آن دوره را به طور دقیق و با جزئیات توضیح می‌دهد و این می‌تواند بهترین مدرک از خیمه‌های آن دوره باشد. بی‌شک شبیه این نوع خیمه‌ها و چادرها می‌تواند در دوره‌های بعدی بهویژه در عصر صفوی مورد استفاده قرار گیرد. نامبرده در توصیف این خیمه‌ها و چادرها می‌نویسد: «چادر به شکل چهارگوش و ارتفاع آن به قدر سه نیزه بلند است. سقف این خیمه گرد و گندوار ساخته شده و دوازده تیر به رنگ‌های مختلف نظیر آبی، طلایی و... آن را نگه می‌دارد. جدار داخلی یا آستر آن از پرده‌های سرخی است که بسیار خوب و زیبا بافته شده و بر آن نقش‌های گوناگون انداخته‌اند. سقف این خیمه خود آیتی از زیبایی است. در چهارگوش آن، چهار عقاب نشسته و بال‌های خود را جمع کرده‌اند. دیوارهای ابریشم، حریر، خز و محمل قرمز بوده و به شیوه‌ای فاخر و مجلل با نقوش عقاب و شاهین تزیین و آراسته شده‌اند: «هنرمندان دوره تیموری از شیوه دوخته‌دوزی (گل‌دوزی) برای نقش‌اندازی خیمه‌ها و علامات و پرچم استفاده می‌کردند که بسیار تحت تأثیر طرح‌های چینی بود؛ مانند نقوش اژدهای مارپیچ یا سیمرغ در پرواز که به شکلی پیچیده در یک خط نقش شده‌اند» (پوپ و آکرمن، ۱۳۸۷: ۲۴۶۷).

آن‌گونه که مشخص است، در دوره تیموری از خیمه‌های

و سایبان، ۸ تصویر (شامل نگاره‌های بزرگ‌مهر استاد شطرنج، خواهش ایرج از تور برای بخشش، پرسش زال از پدرش سام، فرستنده تورانیان نزد کیخسرو، کاوه طومار ضحاک را پاره می‌کند، دیدار سام و نذر، گرفتن اجازه زال توسط سام و پادشاهی گشتاسب) به صورت هدفمند مورد پژوهش قرار گرفته است. این تصاویر براساس تنوع در نقوش، رنگ و ترکیب‌بندی انتخاب شده‌اند تا پژوهش، سطح وسیعی از مطالعات را در برداشته باشد. در طول پژوهش، این نگاره‌ها براساس تعدد طرح، نقش‌مایه، رنگ، کابرد تزیینات و نقوش تذهیب مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته‌اند. تحلیل یافته‌های پژوهش به شیوه سبک‌شناسی صورتگرا و فرم‌الیستی خواهد که در تعریف فرم برای سبک‌شناسی فرم «الف» و فرم «ج» تاتار کیوویچ مورد استفاده قرار می‌گیرد.

### منسوجات عصر صفوی و کاربرد آن

منسوجات عصر صفوی کاربرد گسترده و مصارف وسیعی داشته است؛ مانند پوشش برای انسان (پیراهن، سریوش و...)، زین و یراق اسب و شتر، لوازم منزل (پرده، روپالشی، ملحفه و...)، برای پیچیدن هدیه، لوازم عبادت (سجاده، پارچه‌های کتیبه‌دار با مضامین مذهبی برای اماکن مقدس)، انواع کفپوش، اسباب سفر (چادر، خرگاه و خیمه)، جلد کتاب و... (فروزان‌تبار، ۱۳۸۲: ۱۰۹؛ طالب‌پور، ۱۳۹۷: ۱۳۱). نقوش پارچه‌های صفوی را می‌توان به شیوه‌های گوناگونی تقسیم‌بندی کرد. اول تقسیم‌بندی این نقوش به صورت اصلی (بزرگ و کوچک) که متن پارچه را پوشانده‌اند و نقوش فرعی که به عنوان حاشیه و طراز به کار رفته‌اند (فروزان‌تبار، ۱۳۸۲: ۱۰۹). تقسیم‌بندی مهم دیگر، تقسیم نقوش به «تجريدي» و «واقع‌گرایانه» است. نقوش تجریدی گیاهی متشكل از اسلیمی و ختایی‌ها، بتوجهه، گل‌های مختلف از جمله شاه‌عباسی و برگ‌های گوناگون است (همان: ۱۱۳).

هنرمندان نامداری، همچون سلطا محمد، میرسیدعلی و میرنقاش- سده نهم هجری- از پیروان مکتب دوم تبریز، با وفاداری به اصول و سنت نگارگری، به عناصر طبیعی نیز توجه نشان دادند. سلطا محمد، مدیریت کارگاه هنری تبریز را بر عهده داشت و به طراحی نقوش قالی، پارچه و ظروف



تصویر ۲. بخشی از پارچه چادر؛ جنس: ابریشم؛ اندازه: ۵۵/۵ در ۷۱/۱ سانتی‌متر؛ قدمت: سده دهم هجری، دوره صفوی همزمان با حکومت شاه تهماسب؛ موزه کلیولند آمریکا <https://www.clevelandart.org>



تصویر ۳. چادر محمدشاه قاجار؛ سال ۱۲۱۳ هجری قمری؛ جنس: پشم و ابریشم؛ اندازه: ۳۹۶ سانتی‌متر با ارتفاع ۳۶۵ سانتی‌متر؛ موزه کلیولند آمریکا <https://www.clevelandart.org>

### شاهنامه شاه تهماسبی

شاهنامه شاه تهماسبی (شاهنامه هوتون) رامی توان باشکوه‌ترین و مفصل‌ترین پژوهه انجام‌شده در مکتب تبریز دوره صفوی دانست. بخشی از این شاهنامه در ایران (موزه هنرهای معاصر و رضا عباسی تهران) و اوراق دیگر آن در موزه‌های متروبولیتن ایالات متحده آمریکا، آفاخان کانادا و هنرهای اسلامی قطر نگهداری می‌شود. قطع آن  $470 \times 318$  سانتی‌متر و در بردارنده ۷۶۰ برگ زرافشان با ۲۵۸ نگاره است. کاتب آن نامشخص و تنها دو نگاره آن دارای رقم است. شاه تهماسب این شاهنامه را در دوران روی‌گردانی از هنر، در موقع جلوس سلطان سلیمان دوم عثمانی به او اهدا کرد و تا قرن بیستم در استانبول نگهداری

فاخر و زیبا و در عین حال گران‌بها بیشتر استفاده می‌کردند. این روند در دوره صفوی هم ادامه داشت. نگاره‌های عصر صفوی، به‌ویژه نگاره‌های مکتب دوم تبریز مؤید این است که روند استفاده از چادرها و خیمه‌هایی با نقش‌ونگار گیاهی، جانوری، اسطوره‌ای، هم در دوره تیموری و هم در دوره صفوی متداول بوده است و این نقش‌ماهیه‌ها در نگارگری، ترئینی نبوده؛ بلکه مورد استفاده در تزئین چادرها و خیمه‌ها بوده است. چندین قطعه پارچه از خیمه‌های صفوی در موزه‌های جهان موجود است؛ مانند پارچه‌های از قرن دهم هجری قمری متعلق به جدار داخلی سقف چادر که اکنون در موزه هنرهای زیبای بوستون نگهداری می‌شود (تصویر ۱)؛ همچنین تکه‌ای از چادر مربوط به اوایل دوره صفوی که نقش‌ماهیه‌های گیاهی، انسانی و حیوانی (مانند سیمرغ و اژدها) دارد. به نظر کارشناسان موزه کلیولند این چادر در زمان شاه تهماسب در یزد تهیه شده است. طرح کلی این قطعه چادر به صورت یک دوم در داخل قاب اسلیمی ترنجی اجرا شده و گرفتوگیر سیمرغ و اژدها را نشان می‌دهد. همچنین پوشش پیکره‌های انسانی با لباس‌ها و سربندهای قزلباش نشان‌دهنده نحوه پوشش سده نخست دوره صفوی است (تصویر ۲). کامل‌ترین چادری که از دوره‌های گذشته به جا مانده، چادر درباری متعلق به محمدشاه قاجار بوده است که در موزه کلیولند آمریکا قرار دارد. طرح و نقش این چادر از انواع اسلیمی، ختابی، نقش پرنده و گل تشکیل شده است. این خیمه از پشم و ابریشم ساخته شده و تصویرهای گل و پرندگان سرتاسر آن را پوشانده است. موزه کلیولند معتقد است این خیمه قدیمی که در شهر رشت در شمال ایران ساخته شد، تنها خیمه سلطنتی ایران در یک موزه آمریکایی است (تصویر ۳).



تصویر ۱. پارچه دایره‌شکل با نقش شکار؛ جنس: ابریشم؛ اندازه: ۹۹/۴ در ۹۷/۸ سانتی‌متر؛ قدمت: ۱۵۲۵-۱۵۵۰ میلادی / سده دهم هجری، دوره صفوی؛ موزه هنرهای زیبای بوستون (جعفری دهکردی، ۱۳۹۵)

یافت (ابراهیم‌زاده، ۱۳۹۱: ۹۴). از طرفی چادر، خیمه، طاق، آلاچیق، چتر، سایبان، مظلله، فازه و... از واژگانی است که گاه در یک معنای واحد به کار می‌روند؛ اما در پژوهش حاضر به جهت اشاره به گونه‌های متفاوت سراپرده و آفتاب‌گیر، از «خیمه یا چادر»، «سایبان» استفاده خواهد شد؛ بنابراین در این مقاله، منظور از خیمه یا چادر، گونه‌ای از سراپرده و جایگاهی اتاق‌گونه، مستدير و قابل حمل و نقل است که از قسمت ستون، عمود یا تیرک (معمولًاً چوبیان)، دیواره و سقف (پارچه‌های کلفت مانند کرباس و کتان یا پوشش‌های گیاهی) تشکیل شده است و به عنوان نشستنگاه به کار می‌رود (دھخدا). سایبان نیز نوعی چتر یا آفتاب‌گیر است که دیواره کوتاه‌تری نسبت به خیمه دارد و تنها از دو بخش؛ ستون و سقفی پارچه‌ای به وجود آمده و آلاچیق، نوعی سایبان دوستونی است (معین). چادرها و سایبان‌ها علاوه بر جنبه کاربردی، وسیله‌ای برای تزیین، آسایش، استراحت و آسودگی خاطر نیز بوده است (بیرانوند، ۱۳۸۸: ۱۵۲). به طور کلی سراپرده‌های مورداستفاده در شاهنامه شاه‌تهماسب را می‌توان در انواع چادر و خیمه (تابستانه و زمستانه)، چترهای آفتابی، آلاچیق گنبدی، سایبان مستطیل و لوزی‌شکل و سایبان نیم‌مخروطی یافت. هریک از این خیمه‌ها و چادرها تزئیناتی دارند که از آن میان، تذهیب، تشعیر، نقوش هندسی و... را می‌توان نام برد. در اینجا هشت نگاره از نگاره‌های شاهنامه انتخاب شده که آرایه‌ها و تذهیب آن‌ها مورد مطالعه و تحلیل فرمی و سبکی قرار می‌گیرد.

### تحلیل نگاره‌ها

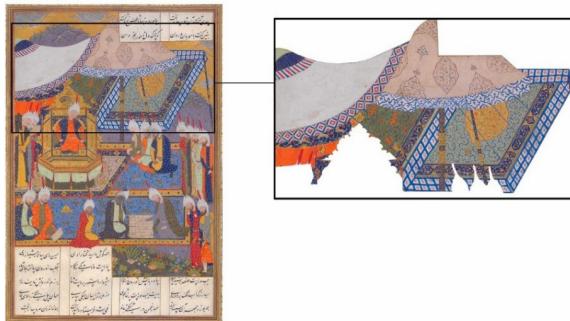
#### نگاره شماره ۱: بزرگمهر استاد شطرنج

در این نگاره (تصویر<sup>۴</sup>) تقریباً با تعدد بالای چتر و سایبان‌ها رو به رو هستیم. یک سوم بالایی نگاره با دو چادر چتر مخروطی و یک سایبان مستطیلی‌شکل و دو چادر دیگر در پشت-که نوع آن‌ها مشخص نیست- پوشیده شده است. وجود چادرهای متنوع و متعدد در نگاره، سطح وسیعی را برای تزیینات فراهم کرده است. در این نگاره ۹ نوع طرح تذهیب را می‌توان در تزیینات دید که با تنوع بالایی اجرا شده‌اند. بخش عمده آرایه‌های تذهیب در تزیینات، شامل اسلیمی و ختایی

می‌شده است (آذند، ۱۳۹۵: ۵۱۵). دستور مصورسازی شاهنامه را شاه اسماعیل اول صادر کرده بود که با فوت او ناتمام ماند؛ اما بعد از ورود شاه‌تهماسب (۹۲۸ هجری قمری) به هرات و با حمایت او، مصورسازی شاهنامه به اتمام رسید. همچنین احتمال داده می‌شود که برخی از نگاره‌ها تا سال ۹۲۸ هجری قمری مصورسازی شده باشند (کن‌بای، ۱۳۹۱: ۸۱). این شاهنامه سترگ، کار و اجرای هنرمندان کارآمدی همچون سلطان محمد، میرمصور، آقامیرک، دوست‌محمد، میرزا علی، مظفرعلی، شیخ‌محمد، میرسیدعلی و عبدالصمد است. ناظر اصلی این پروژه را سلطان محمد دانسته‌اند که دست کم بر روی صد برگ نخستین آن نظارت داشته و بعد از آن میرمصور نیز بر بخش دیگری نظارت کرده است (آذند، ۱۳۹۵: ۵۱۷). علاوه بر زیبایی و نفاست این نسخه، آثار تداوم نقاشی اواخر قرن نهم و تلاش برای ابداع شیوه‌ای نوین و خاص در نقاشی توسط نگارگران تبریز را می‌توان در آن مشاهده کرد. نگاره‌های این نسخه، آمیزه‌ای از سنت‌های غربی (تبریز) و سنت‌های شرقی (هرات) است که به سبکی اصیل و کامل منتج شده است (پاکبار، ۱۳۷۹: ۸۷). از جمله ویژگی‌های این مجموعه که متأثر و برخاسته از هنر تیموری است را می‌توان طراحی مجزای عناصر منظره، معماری و شخصیت‌پردازی برشمرد که باعث شد هر عنصر، به ویژه فضاهای معماری، با ساختاری مستقل و متناسب پدید آید (ولش، ۱۳۸۵: ۹۳). سراپرده‌ها، در قامت عناصر معماری گونه در نگاره‌های این شاهنامه به لحاظ تزئینات، شایسته بررسی به نظر می‌رسد.

**تذهیب و آرایه‌های چادر و سایبان در نگاره‌های صفوی**  
تذهیب، هنری دو بعدی است که با نگرش هنرمندان مسلمان، که تمایل داشتند هنر خود را به صورت برازنده و با نقوش پیچیده انتزاعی نمایش دهند، مطابقت داشت. در تذهیب، پیچیده‌ترین طرح‌های انتزاعی بدون موانع فنی و مکانیکی روی کاغذ اجرا می‌شد؛ از این‌رو این هنر را «هنر مادر» نامیدند. اصول و طرح‌هایی در این هنر به تکامل رسید که بعدها در هنرهای دستی دیگر نیز خود را نمایان ساخت (پوپ، ۱۳۹۳: ۲۲۱). تذهیب صفوی، در مکاتب نگارگری این دوره (تبریز، قزوین، مشهد و اصفهان) تجلی

ترنج طلایی منقوش با بند اسلیمی و ختایی را می‌توان دید. سقف چادر چتری مخروطی نیز با ترنج‌های اسلیمی و ختایی منقوش شده است. چادرهای پشتی نیز با ترکیبات ختایی و اسلیمی در لابهای چادرهای دیگر دیده می‌شوند (جدول ۱)

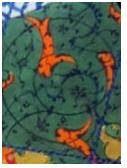


تصویر ۴. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۱ (کن‌بای، ۲۰۱۴: ۲۶۴) (تنظیم از نگارندگان، ۱۴۰۱)

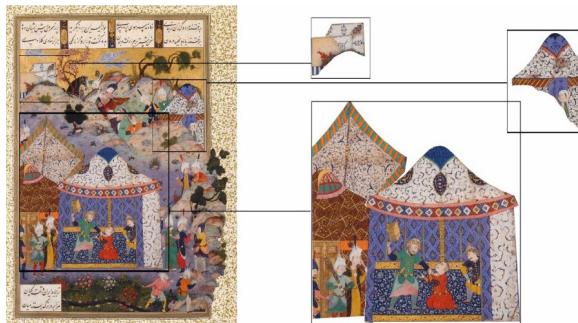
هستند که اسلیمی‌ها با تنوع بالایی به بهصورت اسلیمی ماری، اسلیمی دهن‌اژدری، اسلیمی تخمکدار و اسلیمی پیچکدار با ترکیب‌بندی قابی و گردان، چادرها را منقوش کرده‌اند. همچنین نقوش ختایی، مانند گل پنج‌پر، شاهعباسی و برگ را نیز در تلفیق با اسلیمی‌ها و بهصورت بندهای ختایی می‌توان دید. نقوش ختایی مرصع با اسلیمی‌ها بهصورت قرینه در تزیینات ترکیب شده‌اند. اکثر نقوش بهصورت تکرنگ اجرا شده که از رنگ‌های طلایی، بنفش، قرمز و سرمه‌ای برای رنگ‌آمیزی نقوش تکرنگ و از رنگ‌های نارنجی، آبی، سبز، صورتی، سفید و زرد برای رنگ‌آمیزی دیگر نقوش به کار رفته است. رنگ‌های لاچوردی، طلایی، سبز و سفید نیز به منظور الوازن کردن زمینه‌ها استفاده شده‌اند. سطح سایبان با ترکیب اسلیمی ماری و بند ختایی پوشیده شده و در میانه آن

جدول ۱. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۱ (تصویر ۴) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیف‌ها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
۱	سایبان مستطیلی	سبز	آبی، بنفش	اسلامی ماری، بند ختایی، گل پنج‌پر، گل شاهعباسی، برگ	بند ختایی اسلامی ماری		۱
۲	حاشیه سایبان مستطیلی	لاچوردی	سفید، زرد، نارنجی، آبی	گل پنج‌پر، برگ	بند ختایی		۲
۳	حاشیه سایبان مستطیلی	لاچوردی	نارنجی، سفید، آبی	گل پنج‌پر، گل سه‌پر، برگ	بند ختایی		۳
۴	ترنج حاشیه سایبان مستطیلی	طلایی	نارنجی، سفید، طلایی	بند اسلامی، اسلامی دهن‌اژدری بند ختایی، گل ۴‌پر، برگ، غنچه	بند اسلامی و ختایی		۴

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
نگاره شماره ۲: خواهش ایرج از تور برای بخشش	چادر	سبز	نارنجی، سرممه‌ای	بند اسلیمی، اسلیمی تخمکدار، اسلیمی ماری بند ختایی، گل شاهعباسی، گل پنج‌پر، غنچه، برگ	بند اسلیمی، بند ختایی، اسلیمی ماری		۵
	چادر مخروطی	سفید	قرمز، آبی	بند اسلیمی، اسلیمی تخمکدار، سربند بند ختایی، گل پنج‌پر، غنچه، برگ	بند ختایی		۶
	چادر مخروطی	سفید	قرمز، آبی	اسلامی ماری بند ختایی، گل پنج‌پر، غنچه، برگ	اسلامی ماری، بند ختایی		۷
	چادر مخروطی	سفید	قرمز، آبی	اسلامی	سرترنج		۸
	چادر	لاجوردی	نارنجی، آبی، سفید، طلایی	بند اسلیمی، اسلامی پیچکدار بند ختایی، گل پنج‌پر، برگ	بند اسلیمی و ختایی		۹

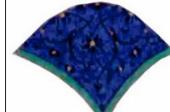
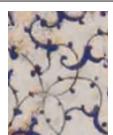
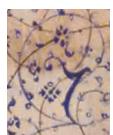
طیف رنگی برای زمینه طرح‌ها شامل سفید، قهوه‌ای و آبی است. در این نگاره چادرها با زمینه سفید بیشتر به چشم می‌آیند. عمده‌ترین کاربرد اسلامی ماری در سطوح خارجی چادر و برای پر کردن آلات گره‌ها در آلاچیق و درگاه است. اسلامی به صورت گردان و قابی در چادرهای پشت صخره نیز دیده می‌شود. سقف چادر نیز با ترنج‌های کوچک پوشیده شده با قاب اسلامی و بندهای ختایی، مزین شده است. همچنین تزییناتی با تلفیق اسلامی و ختایی به صورت گردان در سایبان مشاهده می‌شود (جدول ۲).



تصویر ۵. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۲ (کنیای، ۱۴۰۱: ۲۰۱۴) (تنظیم از نگارندگان، ۵۴: ۲۰۱۴)

در سمت چپ این نگاره (تصویر ۵) و در پایین کادر، در فضایی مستقل از تپه‌های بالایی و کناری کادر، چادر چتری آفتابی، آلاچیق گبدهی و در پشت تپه‌ها در پلان‌های عقبی، چادرهای چتری و مکعبی نیز دیده می‌شوند. سطح وسیع چادرها و سایبان‌ها در این نگاره باعث تعدد نقوش تذهیب در تزیینات شده است. طرح‌های تذهیب به ۹ نوع مرسد که تنوع بالایی را در نقوش می‌توان دید. عمده‌ترین نقش‌مایه در تزیینات چادرها، انواع اسلامی است که به صورت بند اسلامی، قابی و ماری در سطوح تذهیب تکرار شده‌اند. اسلامی ماری در این نگاره به نسبت دیگر آرایه‌های تذهیب، فضای بیشتری را مزین کرده است. عناصر ختایی نیز در تلفیق با اسلامی‌های تخمکدار و به صورت بند ختایی در ترنج‌های کوچک اجرا شده‌اند. لاجوردی و طلایی، رنگ غالب در نقوش تذهیب چادرهاست که از رنگ‌های دیگر مانند صورتی، زرد، سبز، نارنجی، بنفش و سفید نیز در وسعت کم استفاده شده است.

جدول ۲. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۲ (تصویر۵) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

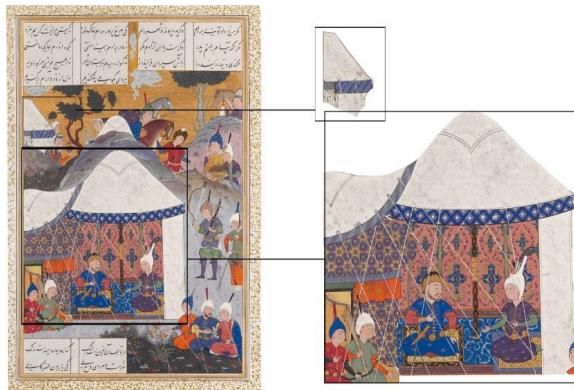
ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
۱	سقف و بدنه چادر	سفید	لاجوردی و نارنجی	اسلیمی ماری	اسلیمی ماری		۱
۲	سقف چادر	لاجوردی	طلایی، صورتی، زرد، قرمز، سفید	بند ختایی، گل پنج‌پر، غنچه، برگ	بند ختایی		۲
۳	سقف چادر	لاجوردی	طلایی، سبز، نارنجی، صورتی	سر اسلیمی، بند ختایی، غنچه، شاهعباسی	اسلیمی قابی و ختایی		۳
۴	سقف و بدنه آلاچیق	لاجوردی	طلایی	اسلیمی ماری	اسلیمی ماری		۴
۵	منفذ چادر	آبی	سیاه، سفید	بند اسلیمی، اسلیمی، بندختایی، گل شاهعباسی، غنچه، برگ	اسلیمی قابی و بند ختایی		۵
۶	سقف و بدنه چادر	سفید	لاجوردی	بند اسلیمی، اسلیمی تخمک دار، چنگ	بند اسلیمی		۶
۷	سایبان	سفید	لاجوردی	بند اسلیمی، اسلیمی تخمکدار، چنگ، بند ختایی، گل پنج‌پر، گل شاهعباسی، پروانه‌ای، غنچه، برگ	بند اسلیمی و بند ختایی		۷
۸	منفذ چادر	آبی	لاجوردی	اسلیمی ماری	اسلیمی ماری		۸
۹	داخل چادر	آبی	لاجوردی، سفید، سیاه	سر اسلیمی	قباب اسلیمی		۹

گنبدهای و سایبان نیم‌مخروطی هستند و در پشت صخره‌های خاکستری نگاره نیز سقف چادرهایی مشابه با پلان جلویی را می‌توان دید. علی‌رغم وسعت چادرها تعداد طرح‌های تذهیب

### نگاره شماره ۳: پرسش زال از پدرش سام

در این نگاره (تصویر۶) چادرهای تابستانه و زمستانه کنار هم تصویر شده‌اند. چادرها شامل چتر چادری تابستان، چادر

گلدان هاست. همچنین سطح خارجی آلاچیق گنبدی، با نقش گره ستاره و شش پوشیده شده است (جدول ۳).



تصویر ۶. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۳ (کنیا، ۲۰۱۴: ۸۷) (تنظیم از نگارندگان، ۱۴۰۱)

به کاررفته، ۴ مورد است که بیشتر سطوح چادرها به صورت تکرنگ و فاقد تزیینات هستند و در چند مورد تزیینات را می‌بینیم. آرایه‌های به کاررفته در تزیینات، تلفیقی از عناصر ختایی و اسلیمی است. اسلیمی‌ها به صورت قاب گلدانی، قابی، اسلیمی ماری و ختایی‌ها به صورت افسان ترکیب شده‌اند. علاوه بر آرایه‌های تذهیب در آلاچیق گنبدی از گره‌چینی ستاره و شش نیز استفاده شده که سطوح هندسی با گل‌های کوچک شش‌پر و به صورت حل کاری پر شده‌اند. رنگ غالب در سطوح خارجی چادرها رنگ سفید است. ترکیب‌رنگی نقوش تذهیب شامل قهوه‌ای، آبی، بنفش و طلایی است و رنگ گلبهی برای زمینه قسمت داخلی چادر انتخاب شده است. تجمع تزیینات را در قسمت داخلی چادر چتری می‌توان دید که شامل اسلیمی ماری، اسلیمی‌های گلدانی و بندهای ختایی افسان شده از

جدول ۳. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۳ (تصویر ۶) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف:	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف:
تمدن اسلامی: نگاره شماره ۳	قسمت داخلی چادر	گلبهی	طلایی و آبی	سر اسلیمی، اسلیمی ماری	اسلامی گلدانی		۱
	قسمت داخلی چادر	گلبهی	طلایی و آبی	سر اسلیمی	قاب اسلامی		۲
	قسمت داخلی چادر	گلبهی	فهوهای	بند ختایی، گل پنج پر، برگ	بند ختایی		۳
	سطح خارجی آلاچیق گنبدی	طلایی، بنفش	طلایی، بنفش	شش‌ضلعی، ستاره داود، گل پنج پر	گره ستاره و شش‌پر، ختایی		۴

و تزیینات آن‌ها مشخص نیست. در این نگاره نیز تزیینات با تنوع بالایی اجرا شده‌اند. تعدد تذهیب در این نگاره به ۷ نوع می‌رسد که تجمع نقوش تذهیب را در مرکز نگاره می‌توان مشاهده کرد. چادرها با عناصری همچون اسلیمی، ختایی و

نگاره شماره ۴: فرستنده تورانیان نزد کیخسرو  
بخش مرکزی این نگاره (تصویر ۷) با چادر چتری تابستانه، سایبان مخروطی و سایبان مستطیل پر شده است. سقف سفیدرنگ دو چادر از پشت صخره‌ها نیز دیده می‌شود که نوع

دیواره آلاچیق گنبدی نیز با موتیف‌های اسلیمی دهن‌اژدری طلایی و بندهای ختایی مرصع پوشیده شده است (جدول ۴).



تصویر ۷. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۴ (کن‌بای، ۱۴۰۱: ۲۰۵) (تنظیم از نگارندگان، ۱۴۰۱)

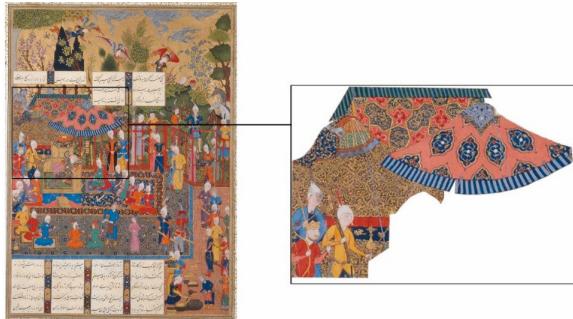
تشعیر مزین شده‌اند. اسلیمی‌ها با ترکیبات گردان با نقوشی اسلیمی ماری، اسلیمی تخمکدار و اسلیمی دهن‌اژدری با تلفیق بندهای ختایی دیده می‌شوند. علاوه بر آرایه‌های تذهیب، درگاه آلاچیق نیز با بندهای ختایی گردان به صورت تشعیر اجرا شده است. طیف رنگی سفید، آبی، نارنجی، سبز، زرد و صورتی برای رنگ‌آمیزی نقوش ختایی به کار رفته است که عمدۀ عناصر به صورت تکرنگ اجرا شده‌اند. رنگ‌های سرمه‌ای و طلایی، دو رنگ غالب در رنگ‌آمیزی نقوش تکرنگ هستند. هم‌چنین رنگ‌های آبی، نخودی، لاجوردی و سیاه برای الوان‌سازی زمینه‌ها به کار رفته است. قسمت داخلی چادر با نقوش ختایی و اسلیمی ماری و ترنج و سرترنج‌های منقوش با بندهای اسلیمی مزین شده‌اند. سقف و

جدول ۴- تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۴. (تصویر ۷) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیف‌ها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
	نوع کاربرد	آبی	سرمه‌ای	اسلامی ماری، بندختایی، گل شاهعباسی، گل پنج‌پر، غنچه، برگ	بندختایی و اسلامی ماری		۱
	داخل چادر چتری	نخودی	سرمه‌ای	اسلامی	سرترنج		۲
	داخل چادر چتری	lagourdi	طلایی، نارنجی، سبز، سفید	بند اسلامی، اسلامی تخمکدار، پیچک بندختایی، گل شاهعباسی، گل پنج‌پر، برگ	ترنج		۳
	داخل چادر چتری	سیاه	طلایی	اسلامی ماری، بند اسلامی، اسلامی دهن‌اژدری، پیچک بندختایی، گل شاهعباسی، ل پنج‌پر، غنچه، برگ	بندختایی و اسلامی ماری، بند اسلامی		۴
	سایبان مستطیلی	lagourdi	طلایی، سفید، قرمز، زرد	بندختایی، گل پر، غنچه، برگ	بندختایی		۵

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
شصت و یکم	حاشیه سایبان مستطیلی	سیاه	طلایی، آبی، نارنجی، سفید، سبز، صورتی	بند اسلیمی، اسلیمی تخمکدار، پیچک، بند ختایی، غنچه، برگ	بند ختایی و بند اسلیمی		۶
شصت و دویم	سقف و دیواره چادر گنبدی	لاجوردی	طلایی	بند ختایی، گل پنج پر، برگ	تشعیر		۷

ختایی به ندرت استفاده شده است. برای رنگ آمیزی زمینه‌ها طیف رنگی قهقهه‌ای، گلبهی، لاجوردی و نارنجی به کار رفته است. تزیینات ختایی به ترنج و نیم ترنج‌های سقف سایبان نیم مخروطی تعلق دارند. همچنین ترکیب بندختایی‌ها را با اسلیمی در پارچه‌های پوشاننده منفذ چادرها می‌توان دید. سطح وسیعی از سقف سایبان مستطیل و دیواره آلاچیق نیز پوشیده از نقوش اسلیمی ماری، اسلیمی قابی و تشعیر است (جدول ۵).



تصویر ۸. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۵ (کن‌بای، ۳۸: ۲۰۱۴) (تبیین از نگارندگان، ۱۴۰۱)

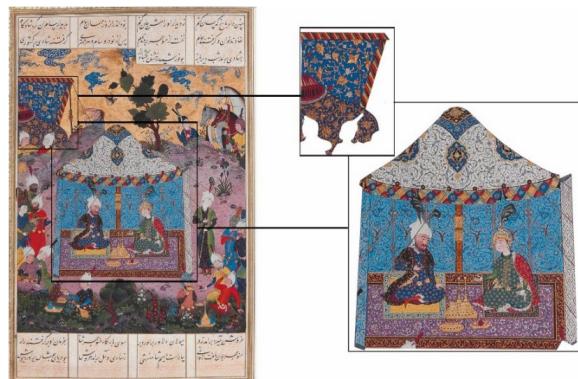
**نگاره شماره ۵: کاوه طومار ضحاک را پاره می‌گند**  
 تقریباً در یک‌سوم بالایی کادر این نگاره (تصویر ۸) در سمت چپ بر روی سر ضحاک ماردوش، سایبان نیم‌مخروطی، آلاچیق گنبدی و در پشت آن، سایبان مستطیل شکل را می‌توان دید که تزیینات پرنقش چادرها در کنار فرش‌ها، قالیچه‌ها و زمین پوشیده از نقوش هندسی تجمع نقوش تذهیب را در این قسمت قرار داده است. تعدد طرح‌های تذهیب در این نگاره به ۷ مورد می‌رسد که با درنظرگرفتن نقوش تکراری، تعداد آن‌ها بیشتر از موارد ذکر شده است. نقش‌مايه‌های به کاررفته در این نگاره ختایی، اسلیمی و تشعیر هستند. آلات گره‌ها سرشار از اسلیمی قابی، اسلیمی ماری و نقش سیمرغ است که بخش عظیمی از تزیینات را دربرمی‌گیرند. همچنین سطح محدودی از موتیف‌های ختایی را در ترنج‌های کوچک سایبان نیم‌مخروطی و در تلفیق با اسلیمی‌ها می‌توان دید. عناصر تذهیب با رنگ‌های طلایی، سفید، لاجوردی و سیاه الوان شده‌اند که رنگ طلایی، رنگ غالب در نقوش است. از رنگ‌های زرد و قرمز نیز برای رنگ آمیزی گل‌های

جدول ۵. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۵ (تصویر ۸) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
یکم	سایبان نیم‌مخروطی	لاجوردی	آبی روشن، نارنجی، زرد، سفید	بند ختایی، گل پنج پر، غنچه، برگ	بند ختایی		۱

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
نگاره شماره ۶: دیدار سام و نوذر	منفذ سایبان	لاجوردي، آبي روشن	طلابي، سفيد، لاجوردي، نارنجي	بند اسلامي، اسلامي تخمکدار بندهای ختایي و سهپر، برگ	اسليمي، اسلامي ماري		۲
	سقف و دیواره	قهوهای	طلابي	بند اسلامي، اسلامي ماري، سر اسلامي نقش سيمرغ	اسليمي ماري و تشعير		۳
	سايبان مستطيل	قرمز	سفيد، قهوهای	سر اسلامي تخمکدار و اسلامي ماري	اسليمي قالبی و اسلامي ماري		۴
	سايبان مستطيل	سرمهای	طلابي	سيمرغ	تشعير		۵
	منفذ آلاچيق	لاجوردي	طلابي	بند ختایي، غنچه، گل پنج پر	اسليمي ماري، بندهای ختایي		۶

سیاه استفاده شده است. سطح داخلی و خارجی چادر چتری با بندهای اسلامی و ختایی و ترنج‌های منقوش با اسلامی و چادر پوشاننده منفذ نیز با نقوش اسلامی قابی و حاشیه ختایی تزیین شده است. سطح آلاچيق گنبدی و سایبان مستطیل شکل نیز با برگ‌های لوتوس و بندهای ختایی مرصع پوشیده شده‌اند (جدول ۶).



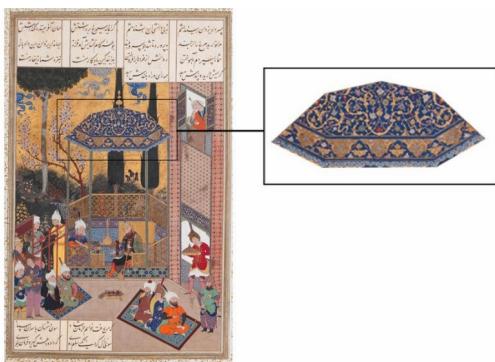
تصویر ۹. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۶ (کنیات، ۲۰۱۴: ۸۵)

برخلاف نگاره‌های دیگر، در این نگاره (تصویر ۹) یک چادر چتری تابستانه در پلان جلویی و آلاچيق گنبدی و سایبان مستطیلی منقوش در پشت سخره‌ها قرار گرفته است. چادر چتری فضای وسیعی از تصویر را اشغال کرده است. در این نگاره علی‌رغم تعداد کم چادرها تقریباً با تعدد نسبتاً بالای نقوش رو به رو هستیم که تعداد طرح‌های آن به ۷ مورد می‌رسد و سطح گسترده‌ای از تزیینات چادرها را به خود اختصاص داده‌اند. مشخص‌ترین موتیف استفاده شده در تزیینات، اسلامی است که به صورت اسلامی پیچکدار، اسلامی ماري، اسلامی تخمکدار و اسلامی دهن‌ازدری با ترکیبات قابی و گردان اجرا شده است بندهای ختایی نیز در ترکیب با اسلامی‌ها به صورت تکرنگ و مرصع به کار رفته‌اند. در این نگاره بندهای مزین به برگ‌های لوتوس دیده می‌شود که در نگاره‌های قبلی وجود نداشت. طلابی، آبی و سرمهای رنگ‌های غالب در تزیینات است که رنگ‌های نارنجی، سفید، زرد، سبز و صورتی نیز در کنار رنگ‌های دیگر برای الوان‌سازی عناصر به کار رفته است. برای رنگ‌آمیزی زمینه‌ها از رنگ‌های سفید، لاجوردي، سرمهای و

جدول ۶. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۶ (تصویر ۹) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
۱	بیرون چادر چتری	سفید	آبی، نارنجی	اسلیمی ماری، بند اسلیمی، اسلیمی دهن ازدری، بند ختایی، گل شاهعباسی، گل پر، غنچه، برگ	بند ختایی، بند اسلیمی، اسلیمی ماری		۱
۲	بیرون چادر چتری	لاجوردي	طلایی، سفید، قرمز، سبز	بند ختایی، گل شاهعباسی، غنچه، برگ اسلیمی پیچکدار	ترنج		۲
۳	بیرون چادر چتری	آبی	زرد، آبی	اسلیمی ماری، بند اسلیمی، اسلیمی تخمکدار، بند ختایی، گل پنچ بر، برگ، غنچه	بند ختایی، بند اسلیمی، اسلیمی ماری		۳
۴	منفذ چادر چتری	لاجوردي	طلایی	بند ختایی، گل شاهعباسی، گل پنچ بر، برگ	بند ختایی		۴
۵	منفذ چادر چتری	سیاه	طلایی، سفید، قرمز، سبز	بند ختایی، گل شاهعباسی، غنچه، برگ اسلیمی پیچکدار	بند ختایی و اسلیمی قابی		۵
۶	سایبان مستطیل	لاجوردي	طلایی، سفید، قرمز، سبز، صورتی	بند ختایی، گل شاهعباسی، گل پنچ بر، برگ، غنچه، گل چهارپر، برگ لوتوس، پیچک	بند ختایی		۶
۷	صف اalachiq گنبده	سرمه ای	طلایی	بند ختایی، گل پنبه‌ای، برگ لوتوس	بند ختایی		۷

ترکیبات ختایی و اسلیمی در قسمت بالای سایبان و در حاشیه پایینی اسلیمی‌های قابی به صورت نوار باریکی دورتا دور سایبان را گرفته‌اند (جدول ۷).



تصویر ۱۰. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۷ (کنیای، ۲۰۱۴: ۸۷) (تنظیم از نگارندگان، ۱۴۰۱)

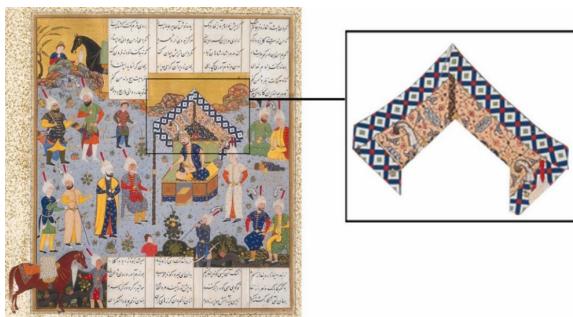
## نگاره شماره ۷: گرفتن اجازه زال توسط سام

این نمونه از سایبان در این نگاره (تصویر ۱)، متفاوت از دیگر نمونه‌ها در مرکز تصویر و جزء سایبان‌های ثابت و در اتصال با تخت پادشاه است. در این نگاره بهدلیل وجود تک‌سایبان، سطح بسیار محدودی برای تزیینات وجود دارد. تعدد طرح سایبان در این نگاره به ۲ نوع می‌رسد. نقش‌مایه‌های مورداستفاده، عناصر ختایی و اسلیمی است که در ترکیب‌بندی به صورت قرینه استفاده شده است. همچنین سریند اسلیمی و اسلیمی قابی نیز در تزیینات دیده می‌شود. رنگ طلایی بیش از رنگ‌های دیگر در رنگ‌آمیزی نقوش مشهود است و از رنگ لاجورد برای زمینه استفاده شده است. رنگ‌های قرمز، سفید، سبز و زرد نیز در وسعت اندک برای الوان‌سازی عناصر ختایی به کار رفته است.

جدول ۷. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۷ (تصویر ۱۰) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
۱	سقف سایبان	لاجوردی	طلایی، سبز، صورتی، آبی روشن، نارنجی، زرد	بند اسلامی، سراسلیمی، بند ختایی، شاه عباسی، گل پنج پر، غنچه، برگ	بند اسلامی، اسلامی ماری و ختایی			۱
	سقف سایبان	لاجوردی، طلایی	طلایی، صورتی، سفید	سر اسلامی، گل پنج پر، غنچه، برگ	اسلامی قابی، بند ختایی			۲

رنگ زمینه انتخاب شده است. سطح چادر با موتیف‌های ختایی و اسلامی تکرر نگ مزین شده و در میان این موتیف‌ها دو کتیبه در جهات مختلف قرار گرفته‌اند (جدول ۸).



تصویر ۱۱. تفکیک طرح تذهیب چادرها و سایبان در نگاره شماره ۸ (کن‌بای، ۲۰۱۴: ۲۱۶) (تنظیم از نگارندگان، ۱۴۰۱)

#### نگاره شماره ۸: پادشاهی گشتابس

در این نگاره (تصویر ۱۱) نیز یک سایبان مستطیل شکل در سمت راست کادر و پشت تخت پادشاه دیده می‌شود که بخش بسیار محدودی از تزیینات را دربردارد. در این نگاره از ۳ نوع طرح تذهیب استفاده شده که با توجه به وسعت کم چادر، حجم قابل توجهی است. تزیینات با ترکیب بندهای ختایی و اسلامی به صورت قرینه اجرا شده که در این نگاره علی‌رغم نگاره‌های پیشین، دو کتیبه با عنوان «مبارک باد» و «شاد باد» نیز در تزیینات دیده می‌شود. طیف رنگی نقوش تذهیب در سایبان، شامل قرمز برای ختایی‌ها و سیاه برای اسلامی‌ها در نظر گرفته شده است. همچنین رنگ گلبهی نیز به عنوان

جدول ۸. تحلیل طرح‌های تذهیب نگاره شماره ۸. (تصویر ۱۱) (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ردیف	کاربرد	رنگ زمینه	رنگ عناصر	رنگ عناصر	موتیفها	نوع تذهیب	فرم تذهیب	ردیف
۱	سایبان	گلبهی	سیاه، قرمز	-	بند اسلامی، اسلامی تخمکدار، بند ختایی، گل شاه عباسی، غنچه، برگ	بند اسلامی و ختایی		۱
	سایبان	آبی روشن	سیاه	-	-	کتیبه		۲

به نظر می‌رسد در این دوره با استفاده از تکنیک‌های مختلف نظیر سوزن‌دوزی، قمکار و... بسیاری از چادرها را با نقوش اسلامی و ختایی آرایش می‌کردند و این نوع تزئینات لائق در چادرهای فاخر عصر صفوی حضور داشته است.

تعدد طرح‌های تذهیب به‌دلیل سطح گسترده چادرها بالا بوده است. تنها در چند نگاره به جهت تعداد کم چادرهاست که تنوع نقوش کمتر دیده می‌شود. همچنین تکرار طرح‌های تذهیب در نگاره‌ها را به‌وفور می‌توان دید. عمدت‌ترین بخش آرایه‌ها در نگاره‌ها به نقوش اسلامی و ختایی اختصاص دارد و

جدول ۹. جمع‌بندی نقوش تزئینی و ترکیب‌بندی نقوش در هشت نگاره مورد مطالعه (نگارندگان، ۱۴۰۱)

ترکیب‌بندی					نقوش تزئینی															عنوان نگاره
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	بزرگمهر استاد شطرنج
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	نگاره خواهش ایرج از تور برای بخشش
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	پرسش زال از پدرش سام
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	فرستنده تورانیان نزد کیخسرو
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	نگاره کاوه طومار ضحاک را پاره می‌کند
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	دیدار سام و نوذر
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	گرفتن اجاز زال توسط سام
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	پادشاهی گشتابس

جدول ۱۰. جمع‌بندی رنگ‌های مورد استفاده در هشت نگاره مورد مطالعه (نگارندگان، ۱۴۰۱)

رنگها															عنوان نگاره					
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹		
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	بزرگمهر استاد شطرنج
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	نگاره خواهش ایرج از تور برای بخشش
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	پرسش زال از پدرش سام
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	فرستنده تورانیان نزد کیخسرو
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	نگاره کاوه طومار ضحاک را پاره می‌کند
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	دیدار سام و نوذر
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	گرفتن اجاز زال توسط سام
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	پادشاهی گشتابس

و سایبان‌ها در نگاره‌ها با نقش‌مایه چادرهای واقعی همخوانی فراوانی داشته‌اند.

**سبک‌شناسی نمونه‌های مورد مطالعه**  
در سبک‌شناسی صورت‌گرا، مؤلفه رنگ و چیدمان آن و مؤلفه فرم و نحوه استفاده از عناصر فرمی حائز اهمیت است. تذهیب‌هایی که عموماً در متن نگارگری‌ها و در آرایه‌های وابسته به معماری و یا آرایه‌های پارچه و چادرها اجرا می‌شوند، با تذهیب‌های مستقل و تذهیب‌های قرآنی تفاوت‌هایی در فرم و رنگ دارند. عناصر فرمی در تذهیب‌های چادرها و خیمه‌ها از اسلامی و ختایی و نحوه قرارگرفتن آن‌ها در کنار هم و

نقوش تزئینی و فراوانی این نقوش در نمونه‌های موردمطالعه به صورت مجزا در جداول ۹ و ۱۰ نشان داده شده است. رنگ‌های به کاررفته در چادر و خیمه‌های نگاره‌ها نیز مورد بررسی قرار گرفته است. رنگ‌بندی چادرها در نگاره‌ها تا حدودی براساس ترکیب رنگی خاص آن نگاره مورد استفاده قرار می‌گرفت و هنرمند نگارگر در رنگ چادرها دخل و تصرف می‌کرد و رنگ برخی از چادرهای واقعی عصر صفوی براساس نمونه پارچه‌های باقی‌مانده از آن دوران، با رنگ چادرهای نگاره‌ها در برخی از نمونه‌ها همخوانی دارد و در برخی از نمونه‌ها همخوانی ندارد. با توجه به نمونه چادرهای واقعی از دوره صفوی و پس از آن، به نظر می‌رسد نقش‌مایه چادرها

سبک‌شناسی تذهیب‌های چادرها و خیمه‌های شاهنامه شاه‌تهماسبی باشد. اسلیمی ماری در تذهیب‌های نمونه چادرها و خیمه‌ها به غیر از یک مورد وجود دارد. در همه نمونه‌ها بند ختایی و بند اسلیمی دیده می‌شود. در تذهیب‌های این دوره اسلیمی و ختایی در کنار هم بیشتر اجرا شده‌اند و تأکید هنرمندان بر ختایی‌های پرکار، رنگین و ظرفی است. همین امر در تذهیب‌های چادرها هم رعایت شده و اسلیمی و ختایی در کنار هم وجود دارند و هنرمندان، ختایی را بیشتر از اسلیمی در ترکیب‌های اسلیمی و ختایی، کار می‌کردند. ترنج سرتونج نیز مانند تذهیب‌های عصر صفوی در این آرایه‌ها دیده می‌شود. اسلیمی و ختایی در تذهیب‌های چادر بسیار ظرفی و دقیق و در عین حال ریزتر و کوچک‌تر اجرا شده‌اند. بنا به مفهوم فرم «الف» تاتارکیوویچ فرم در تناسبات هندسی، در اغلب تذهیب‌های موردمطالعه رعایت شده است. نسبت اسلیمی‌ها به فضای مورد نظر، نسبت اسلیمی به ختایی و یا نسبت ترنج به فضای پیرامون، از یک نسبت حساب شده دقیق و تا حدودی از تناسبات طلایی برخوردارند. با توجه به این که کادر تذهیب‌ها در چادرها منظم نیست و به فضای پیرامونی وابسته است، دقیقاً نمی‌توان محل قرارگیری ترنج، چنگ‌های اسلیمی و گل‌های ختایی را در نقاط طلایی کادر تعیین کرد؛ ولی از تناسبات معقول‌تری برخوردارند. سومین فرم را تاتارکیوویچ، فرم «ج» گفته و طبق تعریفی از آن، شامل خطوط حاشیه یا طرح است که شکل شئ را به وجود می‌آورد و همچنین در نوع دیگر با استفاده از رنگ، شکل جسم را جلوه‌گر می‌کند. در اینجا خطوط پیرامونی چادرها و خیمه‌ها فرم نهایی آن‌ها را تعیین می‌کند و از طرفی داخل این فرم‌ها، عناصر دیگری از فرم مانند ترنج، سرتونج گلدان، بندهای مستقل اسلیمی و ختایی فرم‌های دیگری را در داخل فرم اصلی ایجاد می‌کند. رنگ‌های لاجورد، پوست‌پیازی، شنگرف از طرفی در داخل یا پیرامون رنگ‌های روشن زمینه چادرها پژوهی خاصی را القا می‌کند.

نتیجہ گیری

آثار باقیمانده از پارچه چادرها از دوره صفوی مؤید این است که چادرها و خیمه‌ها به روش‌های مختلف، از جمله سوزن دوزی

همچنین رنگ‌های به کاررفته در تک‌تک عناصر اسلیمی و ختایی و رنگ‌های زمینه که معمولاً در پارچه‌ها به کار می‌رود، هر کدام مؤلفه‌هایی هستند که انواع سبک‌ها را می‌تواند تعیین کند. در تقسیم‌بندی سبک‌های مختلف تذهیب‌های چادرها و خیمه‌های شاهنامه شاه‌تهماسبی استفاده از عناصر انتزاعی گیاهی و جانوری (ختایی و اسلیمی) سده دهم دوره صفوی ادامه‌دهنده سبک تذهیب دوره تیموری است؛ با این حال تفاوت‌هایی با آن دارد که مختص همین دوره است. استفاده از اسلیمی‌های فیلی توخالی و توپر، دهن‌آذری و ماری بیشتر دیده می‌شود. همچنین استفاده از ختایی با گل‌ها و رنگ‌های متنوع، بیشتر از دوره قبل در تذهیب‌های عصر صفوی حضور دارد؛ ولی وقتی این فرم‌ها و رنگ‌ها وارد پارچه می‌شوند، تغییراتی نسبت به تذهیب‌های کتاب‌آرایی دارند. هنرمندان نگارگر شاهنامه سعی کرده‌اند تا تذهیب‌هایی را که برای تزئین چادر و خیمه در نگاره‌ها به کار برده شده‌اند، اغلب خلوت‌تر اجرا کنند و رنگ‌هایی را که معمولاً در پارچه‌ها به کار می‌رond، استفاده کنند تا تداعی‌کننده جنس چادر و خیمه‌ها باشند؛ از این‌رو علاوه بر خلوتی زمینه، کمتر در این تذهیب‌ها رنگ طلایی به کار گرفته‌اند. فرم، رنگ، طرح و نقش‌های مشترکی که بین نقوش تذهیب‌های چادرها و خیمه‌ها به کار برده شده، می‌تواند سبک تذهیب‌های نگاره‌ای موردمطالعه در شاهنامه شاه‌تهماسبی را نشان دهد.

## تحلیل سبک‌شناسی صورت‌گرا در نمونه‌های مورد مطالعه

اساس و بنیان در سبک‌شناسی صورت‌گرا بر ویژگی‌های خاص و منحصر به فرد سبک مورد مطالعه است. محدوده زمانی مورد مطالعه، سده نخست دوره صفوی و نگاره‌های شاهنامه شاه تهماسبی است که حضور فرم در تذهیب‌های چادرهای نگاره‌های مورد مطالعه را نشان دهد. تذهیب‌های چادرها هر کدام ویژگی و شاخصه‌های منحصر به فرد خود را دارند و می‌توانند سبک تذهیب همان نگاره باشند. با این حال تذهیب‌های چادرها و خیمه‌ها در بین هشت نمونه مورد مطالعه در نگاره‌ها، فرم‌های مشترکی دارند که می‌تواند سبک تذهیب‌های حجم نمونه را نشان دهد که درنهایت می‌تواند

الوان شاهعباسی، پنج پر، برگ‌های ساده و کنگره‌دار تقریباً در همه چادرها و خیمه‌ها دیده می‌شود که می‌تواند بیانگر سبک آرایه‌های چادر و خیمه‌های شاهنامه شاهتماسی باشد. همچنانی نگارگران سعی داشتند تا رنگ‌های مختص چادرها و خیمه‌ها را داشته باشند؛ بنابراین از رنگ‌های پوست‌پیازی، کرمی، شنگرف و سفید هم در رنگ‌آمیزی زمینه چادرها استفاده کردند؛ ولی از طیف رنگ‌های طلایی، لاجوردی که بیشتر در تذهیب‌های این دوره استفاده می‌شد، بهره بردند. رنگ سفید بیشترین کاربرد را برای پوشش بیرونی چادرها و زمینه‌ها دارد. رنگ‌های سبز، نخودی، قهوه‌ای، لاجوردی و قرمز نیز از دیگر رنگ‌های استفاده شده در زمینه‌ها هستند. سطح وسیعی از نقوش با رنگ‌های لاجوردی و طلایی الوان شده‌اند. رنگ‌های دیگری مانند زرد، نارنجی، سبز، صورتی و آبی را نیز در نقوش ختایی مرصع می‌توان دید. بیشترین تزیینات سطوح داخلی و بیرونی چادرها در آلاجیق‌های گنبدی به سقف و دیواره تعلق دارد. تقریباً تمامی رنگ‌های خیمه و چادرهای شاهنامه از این طیف رنگی تبعیت می‌کنند که سبک رنگی تذهیب‌های چادرها و خیمه‌های نگارهای شاهنامه شاهتماسی است. در چادرهای چترآفتابی، فضاهای داخلی بیشترین تزیینات را به خود اختصاص داده و در بعضی نگاره‌ها فضای خارجی چادرها فاقد تزیینات هستند. سایبان‌های گلدانی مستطیلی نیز در تمامی نگاره‌ها مزین هستند. فرم ترکیب‌های گلدانی بیشتر در حاشیه چادرها، خیمه‌ها و سایبان‌ها کار می‌شده است و ترکیب افshan در قسمت گنبدی آن بیشتر دیده می‌شود. اکثر نقش‌مايه‌ها به صورت تکرنگ با رنگ‌های سیاه، آبی تیره، بنفش، طلایی و لاجوردی الوان شده‌اند که رنگ‌های لاجوردی و طلایی، دو طیف عمدۀ در رنگ‌آمیزی نقوش هستند. در کنار رنگ سفید چادرهای چتری، رنگ لاجوردی نیز در زمینه به کرات دیده می‌شود. برای پژوهشگرانی که در این حوزه تمایل دارند پژوهش نمایند، پیشنهاد این است که تطبیق تذهیب‌های قرآنی سده نخست عصر صفوی را با تذهیب‌های غیرقرآنی و تذهیب‌هایی که متن نگاره‌ها برای تزئین چادر، پارچه، بناهای معماري هستند را کار کنند.

و قلمکار با نقش‌مايه‌های گیاهی، جانوری، انسانی، هندسی، اسلامی و ختایی تزیین می‌شد. در نگاره‌های شاهنامه شاهتماسی برعکس از این تزئینات به زیبایی آورده شده که نشان‌دهنده تزئینات چادرهای عصر صفوی است. در پاسخ به سؤال نخست که در تزیینات چادرها و سایبان‌های نگاره‌های شاهنامه شاهتماسی از چه فرم و نقش تذهبی استفاده شده است؟ می‌توان گفت که در نگاره‌های موردمطالعه از سه نوع چادر چتری آفتابی، چادر گنبدی و سایبان مستطیلی به‌فور استفاده شده است. عمدها چادرها را به صورت مجموعه‌ای از انواع چادر و سایبان در نگاره‌ها به کار می‌برند و تنها در چند نگاره چادرهای منفرد دیده می‌شود. تزیینات شامل موتیف‌های اسلامی، ختایی و تشعیر هستند که اسلامی‌ها بخش عمده تزیینات را دربردارند. آن‌ها را در انواع ترکیبات قابی، گردان و گلدانی می‌توان دید. نقش‌مايه‌های اسلامی استفاده شده در نگاره‌ها شامل اسلامی‌های دهن‌اژدری، اسلامی تخمکدار، اسلامی پیچکدار و اسلامی ماری است. در این میان، اسلامی ماری و اسلامی تخمکدار بخش عمدۀ از تزیینات را دربرگرفته‌اند. ختایی نیز در ترکیب با اسلامی‌ها در سطح وسیعی از تزیینات اجرا شده است. در نقوش ختایی بیشترین آرایه استفاده شده شامل گل پنج‌پر، شاهعباسی، غنچه و برگ است. ختایی‌ها عمدها در ترکیب با اسلامی‌ها دیده می‌شوند که در چند مورد اندک بندۀ‌های ختایی مستقل از اسلامی‌ها در حاشیه تزیینات وجود دارند. علاوه بر اسلامی و ختایی، تشعیر نیز به‌ندرت استفاده شده که در تزیینات درگاه و آلات گره‌ها بیشترین استفاده را می‌توان دید. تشعیر نیز در تزیینات نگاره‌ها، کاربرد دارد. نقوش همچون سیمرغ و ختایی‌های تشعیری، همچنانی نقوش گیاهی یا جانوری یا ترکیبی از این دو، چادرها را مزین کرده است.

پاسخ سؤال دوم این نوشتار که این نقش‌مايه‌ها چه سبکی دارند این است که براساس سبک‌شناسی صورت‌گرا فرم، نقش و رنگ در شناسایی این سیک حائز اهمیت است. فرم‌های ترنجی، سرترنج، گلدانی، قابی و نقوش هندسی، بیشتر استفاده شده‌اند و نقش‌مايه‌های اسلامی ماری، اسلامی فیلی توپر و توخالی و تخمکدار تقریباً در اکثر نمونه‌های مورد مطالعه وجود دارد. در کنار آن‌ها، نقش‌مايه‌های ختایی شامل انواع گل‌های

### پی‌نوشت‌ها:

- ذکریابی کرمانی، ایمان؛ خوشبخت، زهرا؛ خواجه‌احمد عطاری، علی‌رضا (بهار ۱۳۹۷). «سبک‌شناسی تذهیب‌های قرآنی در مکتب شیراز با تأکید بر مؤلفه فرم‌های تزیینی». *مطالعات هنر اسلامی*، شماره ۲۹، صص. ۲۰۱-۲۲۸.
- طالب‌پور، فریده (بهار ۱۳۹۰). «بررسی تطبیقی نقوش منسوجات هندی گورکانی با پارچه‌های صفوی». *نگره*، شماره ۱۷، ۱۵-۳۰.
- \_\_\_\_\_ (پاییز و زمستان ۱۳۹۷). «پارچه‌بافی در عصر صفوی: از منظر تاریخی، سبک‌ها و کارکردها». *مبانی نظری هنرهای تجسمی*، شماره ۶، صص. ۱۳۴-۱۲۳.
- فروزان‌تبار، حوریه (تابستان ۱۳۸۲). «پارچه‌های صفوی». *هنر*، شماره ۵۶، صص. ۱۱۵-۱۰۴.
- کلاویخو، روی د گنسالس (۱۳۸۴). *سفرنامه کلاویخو*. مترجم: مسعود رجب‌نیا، چاپ دوم، تهران: علمی و فرهنگی.
- کن‌بای، شیلا (۱۳۹۱). *نقاشی‌ایرانی*. مترجم: مهدی حسینی، چاپ پنجم، تهران: دانشگاه هنر.
- معین، محمد (۱۳۸۱). *فرهنگ فارسی*. جلد یکم، تهران: امیرکبیر.
- ولش، آنتونی (۱۳۸۵). *نگارگری و حامیان صفوی*. مترجم: روح‌الله رجبی، تهران: فرهنگستان هنر.
- Canby, Sheila R (2014). *Shahnama of Shah Tahmasp. New yourk: The Metropolitan Museum of Art, Distributed by Yale university press, New Haven and London.*

### منابع

- آژند، یعقوب (۱۳۹۵). *نگارگری ایران*. جلد دوم، چاپ سوم، تهران: سمت.
- ابراهیم‌زاده نجف‌آبادی، مهناز (۱۳۹۱). «بررسی تطبیقی نقوش تجریدی تذهیب در دوره صفوی و تأثیرات آن بر تذهیب معاصر». *پایان‌نامه کارشناسی ارشد*، دانشگاه شاهد، تهران.
- اصفهانی، فریده (۱۳۹۶). «بررسی و تحلیل فرم و نقش تخت پادشاهان در پنج نگاره از شاهنامه تهماسبی». *پایان‌نامه کارشناسی ارشد*، دانشگاه هنر اصفهان.
- بختیاریان، مریم (پاییز ۱۳۹۳). «فرماییسم از نگاه کلایو بل و نیکولاوس لومان». *هنرهای تجسمی- هنرهای زیبا*، شماره ۵۹، صص. ۱۳-۱۸.
- بیرانوند، زینب (۱۳۸۸). «نقش چادر و خیمه‌گاه در هنر نگارگری». *پایان‌نامه کارشناسی ارشد*، دانشگاه الزهرا.
- پاکباز، رویین (۱۳۷۹). *نقاشی ایران از دیرباز تا امروز*. تهران: نارستان.
- پوپ، آرتور (۱۳۹۳). *سیر و صور نقاشی ایرانی*. مترجم: یعقوب آژند، چاپ چهارم، تهران: مولی.
- \_\_\_\_\_، آکرمن، فیلیس (۱۳۸۷). *سیری در هنر ایران*، جلد پنجم؛ هنر نقاشی، کتاب آرایی و پارچه‌بافی. مترجم: زهره روح‌فر، تهران: علمی فرهنگی.
- جنسن، چالز (۱۳۹۴). *جزئیه و تحلیل آثار هنرهای تجسمی*. مترجم: بتی آواکیان، تهران: سمت.
- جعفری دهکردی. ناهید(تابستان ۱۳۹۵) مضامین به کار رفته در پارچه‌های زربفت صفوی منقش به اشکال انسانی با تأکید بر عصر شاه عباس صفوی. *نگارینه هنر اسلامی*، دوره سوم شماره دهم، ۸۶-۷۰.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۷). *لغت‌نامه دهخدا*. تهران: دانشگاه تهران.

## A stylistic study of the illumination motifs of tents and awnings in selected illustrations of the Shahnameh of Shah Tahmasbi

Samad Najarpour Jabbari<sup>1</sup>, Marzieh Jafarpour<sup>2</sup>

1- Iran. (Corresponding Author)

2- Iran.

DOI: 10.22077/NIA.2023.6222.1713

### Abstract

The Shahnameh of Shah Tahmasbi with 258 illustrations is the result of the efforts of prominent artists of the 10th Ah century from the Tabriz school of the Safavid period. This Shahnameh contains a brilliant collection of exquisite paintings and illumination that showcase the beauty and glory of Safavid art. Among the impressive decorations of Tahmasabi's Shahnameh, illumination motifs can be seen in the decorations of tents and awnings, which almost occupy a considerable amount of space in the paintings. It seems that this role of motifs was used in the decoration of tents and awnings of that period. Therefore, this article aims to study and examine the elements of the illumination motifs of tents and awnings in the selected paintings of Shahnameh Tahmasabi based on the components of type, color and composition and finally the formalistic stylistics of its illumination motifs and the present article is also in response to these questions that "what illumination motifs (based on type, color and composition) were used in the decorations of tents and awnings in Shahnameh of Shah Tahmasbi? and what style do these role models follow in terms of formalism?" This article was developed with descriptive-analytical method and data collection was done through internet resources and library studies. The statistical population is the images with tents and awnings in the Shahnameh of Shah Tahmasabi, out of which eight images have been purposefully selected. The results obtained from the study and analysis of eight images from Tahmasbi's Shahnameh show that Eslimi (Arabesque) and Khataee (Floral) motifs are abundantly used in the decorations of tents and awnings. And this motifs, along with other motifs, was used in the decoration of luxurious tents and awnings of the Safavid period. But among the illumination motifs in the illustrations of the tents and tents of the Shahnameh, Eslimi motifs have been executed with a higher variety than other motifs with snake Eslimi, ivy Eslimi, egg-shaped Eslimi and Dragon-mouth Eslimi forms. Khataee motifs are also seen in most of the paintings in combination with Eslimi motifs. Also, in some paintings, a small amount of decorations is dedicated to Geometric patterns and Tasheer. The illumination motifs with rotating and frame combinations are executed in symmetry. That monochromatic motifs are more present in decorations. Despite the use of a variety of colors, the azure and golden colors include the surface and a lot of coloring of the motifs. In the stylistics of the illumination of tents and awnings in Shahnameh of Shah Tahmasbi, the presence of Slimi Mari (snake Arabesque), Slimi Fili, the vacant space of the background can be seen. Also, the colors of the illumination background, which are closer to the color of the fabrics, are used more. Slimi and Khataei are present in the overall motifs of the decoration of tents and awnings, which Khatai is more than Slimi and has more variety of flowers and leaves.

**Key words:** Illumination, Safavid period, School of Tabriz II, Shahnameh of Shah Tahmasp, Awnings, Tents.

1- Email: s.najarpoor@au.ac.ir

2- Email: m\_jafarpour74@yahoo.com